

Tool Instruction Kit testeur pour la combustion dans le circuit de refroidissement

4328235R3

Tool Number: 09-889-01



0000310310

Figure 1. 09-889-01 Kit testeur pour la combustion dans le circuit de refroidissement

Fonction

Outils essentiels utilisés dans les tests de signes de gaz de combustion présents dans le système de refroidissement.

Application(s)

MaxxForce® DT, 9 et 10 (EPA 2010)
MaxxForce® DT, 9 et 10 (EPA 2010) avec HD-OBD
Navistar® N9 et N10 (EPA 2010)
MaxxForce® 7 (EPA 2010)
MaxxForce® 7 (EPA 2010) avec HD-OBD
MaxxForce® DT, 9, et 10 (EPA 2007)
MaxxForce® 7 (EPA 2007)
MaxxForce® 5 (EPA 2007)
DT466, DT570 et HT570 (EPA 2004)
VT275 (EPA 2004)
VT365 (2002 à 2006)
DT466, DT530 (2000 à 2003)
T444E (1997 à 2003)



GOVERNMENT REGULATION: Les liquides du moteur (huile, carburant et liquide de refroidissement) peuvent présenter des risques pour la santé et pour l'environnement. Manipuler tous les liquides et les autres matériaux contaminés (comme les filtres et les chiffons) conformément aux règlements en vigueur. Recycler ou mettre au rebut les liquides, les filtres et les autres matières contaminées du moteur conformément aux règlements locaux.



AVERTISSEMENT: Stationnez le véhicule sur une surface plane, coupez le moteur, serrez le frein de stationnement et calez les roues pour empêcher le véhicule de se déplacer dans les deux sens. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des dommages matériels, des blessures ou la mort.



AVERTISSEMENT: Pour éviter des blessures ou la mort, lisez les « Consignes de sécurité » dans le *Manuel d'entretien du moteur* ou le *Guide de diagnostic du moteur* pour éviter des blessures graves, voire mortelles.



AVERTISSEMENT: Toujours porter des lunettes de protection lors de l'entretien d'un véhicule. Le non-respect de ces précautions pourrait entraîner des blessures graves ou mortelles.

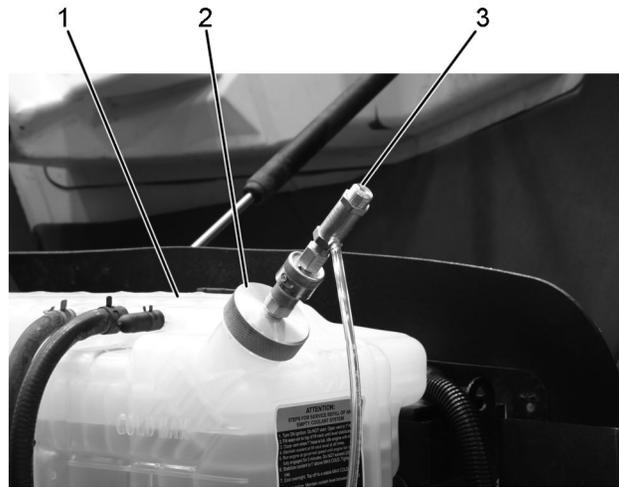
Tool Contents

Table 1

Tool Contents (cont.)

Image	Numéro d'outil	Qté	Description
 <p>0000310294</p>	09-889-01-01	1	Testeur de combustion
 <p>0000310301</p>	09-889-01-02	1	Cas avec de la mousse
 <p>0000310241</p>	KL5004	1	Adaptateur de bouchon
 <p>0000160075</p>	4328235R2	1	Directives d'utilisation de l'outil

Instructions



0000310319

Figure 2. Testeur de combustion dans le liquide de refroidissement.

1. Réservoir de désaération
2. Adaptateur de bouchon
3. Testeur de combustion

1. Amener le véhicule à l'atelier et le stationner sur une surface plane.
2. Mettre la boîte de vitesses sur P (stationnement) ou N (point mort), serrer le frein de stationnement et bloquer les roues avec des cales.
3. Déverrouiller et ouvrir le capot.
4. Retirer le bouchon du réservoir de désaération et remplir le circuit de refroidissement au bon niveau.
5. Installer l'adaptateur de bouchon (Figure 2, élément 2) et le testeur de combustion (Figure 2, élément 3) sur le réservoir de désaération (Figure 2, élément 1).

Instructions (cont.)



0000310328

Figure 3. Bécher de test.

1. Bécher de test
 2. Tube de test de combustion
-
6. Obtenir le bécher de test (Figure 3, élément 1). À l'aide d'eau du robinet, remplir le bécher de test à moitié plein et le placer sur une surface stable.
 7. Insérer le tube de test de combustion (Figure 3, élément 2) suffisamment dans l'eau.
 8. Reportez-vous au manuel d'entretien, au bulletin de service ou tout autre document approprié pour des instructions détaillées.
 9. Retirer l'adaptateur de bouchon et le testeur de combustion du réservoir de désaération. Installer le bouchon du réservoir de désaération.
 10. Retirer les cales de roue.

Coordonnées et ressources

Si vous désirez commander des outils supplémentaires ou que vous avez besoin de pièces de rechange, reportez-vous au catalogue des outils d'entretien de Navistar. Si vous avez des questions, des préoccupations ou des commentaires, veuillez contacter le Centre de soutien d'outils d'entretien Navistar :

- Soumettre un dossier d'outil d'entretien iKNow.
- Téléphone : 800-365-0088 (sans frais)